

NIESPODZIEWANY (22) *part praet pass pf*

W pisowni łącznej (21), w rozłącznej (1).

Pierwsze e, o oraz a jasne; -dziów- (3) KochPam, Calep, SarnStat, -dziew- (1) KochAp.

sg m N niespodziwany (2). ◇ L niespodziwanym (1). ◇ f N niespodziwaną (4). ◇ G niespodziwan(e)i (7). ◇ A niespodziwaną (3). ◇ n N niespodziwan(e) (3). ◇ pl N subst niespodziwan(e) (1). ◇ G niespodziwanych (1).

Sł stp brak, Cn s.v. niespodziany, Linde XVI – XVIII w. s.v. spodziewany.

W funkcji przymiotnika: Nieoczekiwany, nie do przewidzenia; inopinatus Modrz, Calep, Cn; insperatus PolAnt, Cn; inexpectatus, inopinabilis, inopinus, necopinatus Cn (22) : LeoPrzep C2; takowe rozgniewanie/ kthore bez wiela łow/ iákoby nieŝpodziwane/ zaráz tak wŝytką siłą/ iáko kulá z dziála wypada Górndworz K4, Y8; BudBib Sap 18/17; ModrzBaz 106v; SkarŻyw 527, 570; á Niemcy obaczywŝy nieŝpodziwaną zdráde/ y gwałtowną nieprzeŝpieczność/ tym leniwiey nácieráli StryjKron 390; rychło potym niespodziwana smierc niebosczyka Krola wszytkie myśli y rady nasze pomięszała ActReg 153; Calep 540a; KochAp 11; WujNT 259, 264; (nagł) O pozwie nieŝpodziwanym ná kogo przypádlým [Qui inopinate ac ex improviso ... citantur JanStat 341] (–) [...] przydawa ŝie częŝtokróć/ iz niektórzy náŝy łudzy [...] nád nád nádzieię przed nas/ álbo przed łędzięgo bywáią wzywáni: y quaeŝtię albo ŝpráwy/ o których namniey niemyŝlili bywáią im zádawané SarnStat 144.

W porównaniu (1): Przypomina/ iz dzień Páńŝki przyidzie nieŝpodziwany/ iáko złodziey w nocy. WujNT 710.

W formule modlitewnej (4): Od powietrza/ woyny/ y głodu wybaw. Od nagłey á nieŝpodziwaney ŝmierci/ wybaw nas Pánie. LatHar 176, 341, 471, 640.

W charakterystycznych połączeniach: niespodziwana(-e) radoŝć (2), rzecz, strachy, ŝmierć (7), wojna, zdrada.

Szeregi: »kwapiony i niespodziwany« (1): Zacny Hrábiá/ z Tęczyná/ którego kwápiona Y nieŝpodziwana ŝmierć/ ludzi zálmućilá KochPam 80.

»nagły i (a) niespodziwany« [szyk 5:1] (6): ále tey odmienności więkŝza przyczyná bylá nagła á nieŝpodziwana woyná Wołofka StryjKron 717; Nie dopuŝzczayze ná mię nieŝpodziwaney y nagłey ŝmierci LatHar 146, 176, 341, 471, 640.

Synonimy: kwapiony, nagły, nieoczekiwany, niewczeŝny.

Cf NIESPODZIAŁY, NIESPODZIANY, NIESPODZIEWAŁY, SPODZIEWANY